

## قراءة إثنوغرافية للحياة الثقافية والاجتماعية لولاية المدية بالجزائر

*An ethnographic reading of the cultural and social life of Medea*

د. بلعربي غنية *	د. زوقاي مونية
جامعة محمد البشير الإبراهيمي برج بوعريش محير المنظمات والمناجنت (الجزائر)	جامعة علي لونيبي - البلدية 02 (الجزائر)
ghania.belarbi@univ-bba.dz	ayamouna47gmail.com

تاريخ القبول: 2022./05../20

تاريخ الاستلام: 2021./05./20

## الملخص:

سنحاول في هذه الدراسة الأنثروبولوجية التركيز على أهم مظاهر الحياة الثقافية والاجتماعية لولاية مدية باعتبارها منطقة أثرية ساحرة تعرف بالعديد من الآثار وتزخر بموروث سوسيوثقافي، والذي يمثل نموذج للحضارة الاجتماعية العريقة والتي قبلت بنظام مراحل الحياة الجديدة، ولم تقبل بالتنخلي نهائيا عن خصائصها القديمة، ولا يزال مجتمعنا بحاجة إليها سواء كانوا مثقفين أو غير مثقفين.

**كلمات مفتاحية:** الإثنوغرافيا، الموروث السوسيوثقافي، العادات والتقاليد، الحضارة.

**Abstract:**

*In this anthropological study we will try to focus on the most important aspects of the cultural and social life of the state of Medea , as it is a charming archaeological area known for its many antiquities and rich in sociological heritage, which represents a model of ancient social civilization that accepted the system of new life stages, and did not accept permanently abandoning its old characteristics, nor Our society still needs it whether they are cultured or uneducated.*

**Keywords :** *Ethnography, Alsosiot cultural heritage, customs and traditions, civilization*

**1. مقدمة:**

إن الأرشيف الهائل لمجال الإثنوغرافيا الذي أنتجه علماء الأنثروبولوجيا وسلفهم منذ أواخر القرن التاسع عشر كان عبارة عن سلسلة من الصور لما هو محلي، أكثر مما هو سلسلة من صور إنتاج المحلية باعتبارها عملية نشيطة ومستدامة ومتواصلة والتي تنبثق في وجه قوى التفكك والإزاحة والصعوبات المادية والتآكل الاجتماعي التي تواجهها كل المجتمعات .

وكما كانت الفكرة آنذاك أن المحلي كان دائماً في حالة استمرار فإن سلوك الإنسان باعتباره كائن اجتماعي يصدر في أشكال وأنماط منتظمة و لديه القدرة على إنتاج الثقافة وهي أهم خاصية تميزه عن باقي المخلوقات، فالعادات والتقاليد والأفكار التي يشارك فيها أفراد المجتمع والتجارب التي يمر بها الإنسان تستقر في أعماقه ويستخدمها المجتمع جيلاً بعد جيل ويجوؤها إلى قيم وتراث جماعي، وعليه فالثقافة لا توجد إلا بوجود المجتمع قد يتفق مع بعض الناس في كل شيء كما قد يكون الاتفاق في بعض الأشياء، فالثقافة هي البيئة المحيطة بالإنسان التي هي من صنعه، وتمثل الحصيلة الإجمالية لمعارفه ومعتقداته وفنونه وأخلاقياته وعاداته وتقاليده وقيمه، وقدرات وعادات أخرى يكتسبها الإنسان في عرف المجتمع.

إن المتفحص لتاريخ المناطق الجزائرية ومختلف البقايا الأثرية والتاريخية المنتشرة عبر مساحتها، يتبين أن الجزائر تزخر بموروث حضاري ضخم يمتد حتى الفترات البدائية، وباعتبار ولاية مديّة هي واحدة من بين هذه المناطق فإن تعاقب الحضارات المتوافدة على هذه المنطقة منذ الفترات القديمة خلق امتزاجاً حضارياً فريداً من نوعه خلف العديد من المدن والمباني وآثار مادية، و التي تمثل اليوم الموروث السوسيوثقافي ومعالم أثرية و تاريخية للولاية، و هذا ما ساهم في فتح المجال لإجراء هذه الدراسة واهتمامنا بالتراث الثقافي باعتباره يشكل خريطة للولاية من هذا المنطلق نسعى من خلال هذه الدراسة للإجابة على التساؤل الرئيسي التالي: ماهي أهم المعالم التي ترسم مظاهر الحياة السوسيوثقافية لسكان ولاية مديّة من خلال عاداتهم وتقاليدهم اليومية؟.

**2. تحديد المفاهيم:****1.2. تعريف الثقافة:****1.1.2. التعريف اللغوي:**

هي التمكن من العلوم والمعارف والفنون والآداب التي يطلب الحذق فيها<sup>1</sup>.

**2.1.2. التعريف الاصطلاحي:**

يعرفها تايلر: " هي ذلك الكل المعقد الذي يشمل المعرفة والعقيدة والفن والتقاليد وأي قدرات وعادات أخرى يتعلمها الإنسان

كعضو في المجتمع"<sup>2</sup>.

<sup>1</sup>. الهواري، صلاح الدين(2010)، المعجم الوسيط ، بيروت: دار مكتبة الهلال للنشر،ص200.

<sup>2</sup>. بشير،خلف(2013)، مؤنسات ثقافية، الجزائر: دار الهدى للنشر،ص18.

لسلي وايت: "عرف الثقافة باعتبارها تلك القدرة الترميزية عند الإنسان ويخلص "وايت" إلى القول بأنه لا يوجد إنسان بدون ثقافة ولا توجد ثقافة بدون إنسان"<sup>3</sup>.

لقد انتقد مالك بن نبي مفهوم الثقافة في المدرسة الغربية والمدرسة الاشتراكية ويحدد رأيه بمفهوم الثقافة بقوله: "أن الثقافة تعرف بصورة علمية على أنها مجموعة من الصفات الخلقية والقيم الاجتماعية التي تلقاها الفرد منذ ولادته كرسائل أولي في الوسط الذي ولد فيه"<sup>4</sup>، والثقافة على هذا المحيط الذي يشكل في الفرد طباعه وشخصيته وهذا التعريف الشامل للثقافة هو الذي يحدد مفهومها

## 2.2. تعريف الإثنوغرافيا:

إن مصطلح الإثنوغرافيا يتكون من مقطعين الأول "إثنو" بمعنى جنس أو شعب والثاني "غرافي" وتعني وصف وبذلك تعرف الإثنوغرافيا بأنها وصف لثقافات وحياة الشعوب<sup>5</sup>.

كما تعرف بأنها الدراسة التحليلية للمجموعات الإثنية "العرقية" المعاصرة (دراسة تلك المجموعات المادية والاجتماعية واللغوية)، وهي ملاحظة وتسجيل المادة الثقافية من الميدان ووصف النشاط الثقافي كما يبدو فهي الدراسات الوصفية لأسلوب الحياة ومجموعة التقاليد والعادات وأصناف التراث الخاصة بالإثنيات، أي تلك التجمعات الإنسانية التي تمتاز ببنية عائلية واقتصادية واجتماعية متجانسة حيث تقوم الوحدة على لغة وثقافة مشتركة<sup>6</sup>.

ويعرفها مرسى واتكنسون (البحث الإثنوغرافي بأنه منهجية بحث اجتماعي يتميز بالانخراط العميق للباحث حيث أنه يقع بين حدود البحث الكيفي السوسولوجي لمجرد الفهم وبين البحث الإجرائي كون هدفه الفهم والمشاركة في التغيير نحو الأفضل، فمن حيث المنهجية يقتضي البحث الإثنوغرافي قيام الباحث بمعايشة المجتمع موضوع البحث لجمع البيانات كتدوين المشاهدات اليومية أو إجراء مقابلات مع المبحوثين إضافة إلى تحليل الوثائق واليوميات ذات الصلة حيث أن هذا النوع من الأبحاث يتطلب وقتا طويلا، فقد يستغرق بحث إثنوغرافي فترة تمتد ما بين سنتين إلى 10 سنوات وما يميز البحث الإثنوغرافي عن بقية الأبحاث الكمية هو عدم وجود فرضيات مسبقة ومحاور صارمة للأسئلة التي تقود البحث<sup>7</sup>.

البحث الإثنوغرافي هو ذلك النوع من البحوث التي يتم إجراؤها بواقع طبيعي غير متكلف وبواسطة معيشة الباحث الفعلية الملاحظة بالمشاركة لجميع وقائع السلوك في الحقل، ودونما أي نوع من الضبط المسبق<sup>8</sup>.

<sup>3</sup>. مرجع سابق، ص 19.

<sup>4</sup>. محمود، الداودي (2010)، المقدمة في علم الاجتماع الثقافي برؤية عربية إسلامية، ط 1، بيروت: المؤسسة الجامعية للنشر، ص 148. 149.

<sup>5</sup>. فهد، بن سلطان السلطان، المنهج الإثنوغرافي - رؤية بحثية تجديدية لتطوير واقع العمل التربوي، ص 10.

<sup>6</sup>. Dictionnaire encyclopédique, quillet, 1983, p411

<sup>7</sup>. <http://www.quattanfoundation.org> (consulté le 21/12/2011)

<sup>8</sup>. atkinson, Hammersley (1995), **Ethnography principle and practice**, library of congress, new york, usa, p10.

إن الاثنوغرافيا تختلف عن الاثنولوجيا كونها تعني " أعمال الباحثين والفولكلوريين وسواهم الذين بحثوا طبائع الشعوب وعاداتهم وثقافتهم وتقاليدهم ودورة حياتهم فيما أن الاثنولوجيا تعتبر دراسة تحليلية ومقارنة للمادة الاثنوغرافية، ولذلك فإنهما تكملان بعضهما البعض"<sup>9</sup>.

وتجدر الإشارة إلى أن الأنثروبولوجيا والاثنوغرافيا والاثنولوجيا لا تختلف فقط في الأسماء وإنما يكمن الاختلاف في المواضيع المختلفة التي تعالجها: كالإنسان أو المجتمع أو الشعب أو الثقافة، ورغم وجود نظريات وتيارات قديمة وحديثة مختلفة، إلا أن الاقتراب واضح بين الآراء حول معنى الإثنوغرافيا.

إن الدراسة الإثنوغرافية تقدم لنا وصفا شاملا ومكتنفا للظاهرة محل الدراسة، في حين تقوم على مفهوم مشاركة أو إشراك المبحوثين بطريقة مباشرة في الدراسة وتقديم وجهة نظرهم بصورة شمولية وفاعلية من طرف الباحث والذي يجب أن يكون جزءا من مجتمع البحث أين يشترط "معايشة المباشرة للمبحوثين".

### 3.1. العادات:

هي مأخوذة من كلمة تعود يتعود مصدرها تعويدة، وهي الكلمة أعيدت حتى صار تفعل من غير جهد، والعادة حالة تتكرر على نهج واحد<sup>10</sup>.

### 4.1. التقاليد:

يرى عبد الغني عماد " أن الرأي السائد حتى الآن عند علماء الاجتماع و الأنثروبولوجيا يؤكد بأن الكائنات الإنسانية هي الوحيدة بين المخلوقات جميعها القادرة على خلق الثقافة، وتأكيدا لذلك فإن كل أعضاء الجيل يقتبسون عادات والديهم، فينقلونها إلى صغارهم ويدخلون عليها زيادات أو تعديلات تبعا لما ينبع من خيراتهم الخاصة .

فتركيب جسم الفرد وسلوكه يورثان بيولوجيا في حين أن معظم سلوكيات المتعلم تورث اجتماعيا<sup>11</sup>، وعليه قد ازدادت هذه الوراثة الاجتماعية وأصبحت في الإنسان تلعب دورا رئيسيا مهيمنيا في تكيف تصرفات الأفراد فهذا ما يسمى بالإرث الاجتماعي لأي ثقافة.

فلكي يعيش الإنسان و يستمر بقاؤه يغير كل ما حوله في مجالات الاتصال بالعالم الخارجي بيئة صناعية ثانية، فشيء المنازل والأبنية الإيوائية أو الملدات ومهد الطرق و استعمال وسائل النقل، فقد أشبع الإنسان العديد من احتياجاته بفضل المصنوعات حتى في أبسط أنواع الحياة الإنسانية و هذا هو مغزى الثقافة و معناها بصفتها لحظة ما بعد الطبيعة حسب العبارة الأنثروبولوجية الدارجة، أي لحظة التاريخ الذي يبدأ مع انتقال فعالية الإنسان إلى بناء النظام الاجتماعي على أنقاض النظام الطبيعي.

<sup>9</sup> op.cit ,p10.

<sup>10</sup> . الحسن، عيسى (2007)، موسوعة الحضارات، ط1، بيروت: الأهلية للنشر والتوزيع، ص471.

<sup>11</sup> . عبد الغني، عماد (2006)، سوسيولوجيا الثقافة والمفاهيم والإشكاليات من الحداثة إلى العولمة، ط1، بيروت، لبنان: مركز الدراسات للوحدة العربية، ص38.

وعليه فالنماذج الثقافية باختلاف أنواعها انتقلت لدى كل فرد عن طريق التفاعل الاجتماعي بين الجماعات البشرية، لذلك تحدث عبد الغني عماد على " أن النماذج هي عبارة عن أنظمة فكرية التي أصبحت جزءا من ثقافة الجماعة، وتنتقل من جيل إلى جيل عن طريق التعليم الواعي وكذلك عن طريق المحاكاة، وفي الوقت الذي ترشد فيه نماذج المجتمع في محاولاته لتكييف الفرد، فإنها كذلك ترشد الفرد للتعامل مع الأوضاع التي لم يسبق له التدرب على مواجهتها<sup>12</sup> .

لذلك يؤكد أن الثقافة هي سلسلة من النماذج لما يجب أن يكون عليه السلوك بين الأفراد، ولا يمكن لنموذج ثقافي أن يتميز إذا فرض واجبات متضاربة على الشخص الواحد، وإلا فلا يستطيع المجتمع أن يؤدي وظيفته وعليه بقدر ما تكون المجتمعات حصيلة ثقافة، فالثقافة هي أيضا حصيلة تفاعل الأفراد في المجتمعات من جهة أخرى، ويمكن القول أن الثقافة تمكن الإنسان من التعبير عن القيم والمثل وتساعد في فهم محيطه، لذلك سنتطرق إلى بعض ملامح الحياة الثقافية والاجتماعية بمنطقة الدراسة وهي كالتالي:

## 2. العادات و التقاليد بولاية المدية :

يعيش الإنسان حياته بطريقة تتوافق مع الظروف المعيشية والعادات والتقاليد السائدة في المجتمع، أمور اعتدنا على وجودها بشكل أو بآخر، رغم قدمها وغرابة بعضها وجهلنا بمدى حاجتنا لوجود بعضها وصعوبة الاستغناء عنها لفقدانها أي تأثير ايجابي في الحياة، وعرقلة بعضها لمسار تطوير المفاهيم الدنيوية الحديثة، و إن تشابهت أو تقاطعت عادات وتقاليد مع كثير من مناطق الوطن، إلى أن مرت به عبر العصور من تعاقب الحضارات والثقافات، إضافة إلى مساحتها الشاسعة وتنوع مناخها كل ذلك جعلها فسيفساء تراثية ثقافية بامتياز، وبرغم التطور الحاصل في كل مناحي الحياة مازال أفراد المنطقة يحتفظون بالكثير من عاداتهم وتقاليدهم التي ورثوها عن أسلافهم ولم تستطع المعاصرة أن تمحو الأصالة فتعايشتا في انسجام، ومن بين هذه العادات زيارة أضرحة أولياء الله الصالحين خاصة ضريح الولي سيدي ناجي، مما شكلت هذه الزيارة عادة ورثها الأحفاد عن الأجداد .

### 1.2. اللباس التقليدي بولاية المدية :

إن اللباس في ولاية المدية له حكاية من حكايات ألف ليلة وليلة، فاهتمام أهلها به تعدى الحاجة إليه، فجعلوا منه عنوانا للمكانة والمقام، فأبدعوا فيه مازجين في صنعه بين إرث البربر الأصيل ورقة ذوق المورسكين ودقة الإبداع العثمانيين، فنساء المنطقة حافظن على لباسهن التقليدي من زحف الموضة، وحق لهن أن تعتز النساء به فهو يجمع بين الدلال والأناقة والجمال معاً، وبالرغم من صور التطور التي طرأت على المجتمع الكلي لمنطقة الدراسة إلا أنه لا يمكن الاستغناء عن اللباس التقليدي في مختلف المناسبات فهو عنوان الأصالة والحضارة .

"ومن أعرق الألبسة التي ترتديها نساء المنطقة الحايك المرمة والعجار، والقويط، ومحرمة الفتول، والسروال المدور، والسروال الشققة، والبعض يسميه سروال الشلقة، وأيضاً الكراكو المطرز بالمجبود أو الفتلة أو الشعرة أوخيط الروح وغيره، ويزيد اللباس جمالا ما تضعه النسوة من حلي خاصة.



تقرير مصور حول موضوع المدينة عاصمة بايلك التبطني شبكة زاد المسافر- صورة تبين منتج من ألبسة تقليدية نسوية (محملة من الانترنت

بتاريخ 2020/03/05 على الموقع الالكتروني : <https://www.google.com/search?sxsrf=APq-WBuHdj84qiAJiLkschGGzYP1mHsuvg>

وحسب أعيان المنطقة أن الحايك والعجار كما يقلن في مقولتهن الشهيرة (الحايك المرمة الشان والهمة) وأنه لباس تقليدي ترتديه المرأة فوق ملابسها عند الخروج من البيت حيث تلف نفسها به لتستره وحرمة جسمها كاملا، وتضع العجار الذي تزينه الشبيكة على النصف السفلي من وجهها .

وهناك أنواع عديدة منه ويبقى الحايك المرمة المصنوع من الحرير أفخرها على الإطلاق ودليل على المكانة الاجتماعية الرفيعة، وأنه صار من النادر أن تصادف في الشارع امرأة تلبسه ما عدا في بعض المناطق الريفية مثل منطقة أولاد زايد، وهذا حسب أعيان المنطقة أن كل امرأة تحتفظ بواحدة منه خاصة العروس التي لا تخرج من بيت أهلها إلا به .

## 2.2. الطبخ والمأكولات الشعبية بولاية المدية :

إن الطبخ مثل اللباس فقد تعاقبت الحضارات وتنوعت المناخات في ولاية المدية فتنوعت أطباقها و مأكولاتها، وإذا كانت المدية تشترك في الكثير من الأطباق مع مناطق مجاورة كالجزائر العاصمة والبلدية، إلا أن برودة جوها جعل أفرادها يحبذون الأطباق الدسمة، فاشتهروا بأطباق معروفة كالبوزولوف والدوارة التي منها يصنع العصبان أشهر الأطباق على الإطلاق دون أن ننسى المتوم والطعام والرشته و الروينة والمثقبة وغيرها، كما أن بعض أطباق أهل المدية لن تجدها في أي منطقة من الوطن كالبرغل" والبلبول" ربما أن كثير من مناطق

الولاية تغمرها الثلوج لأيام طويلة، وتقطع عنها السبل فقد ورث الأبناء عادة العولة\* كما يتميز جنوب المدية بأطباق مشهورة مثل الرفيس و الشخشوشة و الكسكس ، كل هذه الأكلات منها ما يحضر في أيام الأسبوع ومنها من تحضر في المواسم والأعياد مثل باقي مناطق الوطن الجزائري .

### 3.2. الوعدات والمواسم والأعياد بولاية المدية:

" إن أهل ولاية المدية يحتفلون بالأعياد الدينية والموسمية كباقي مختلف ولايات الوطن، فهذه المناسبات تكون دائما فرصة لاجتماع العائلات في أجواء احتفالية تميزها طقوس وممارسات ووعادات وتقاليد هي من صميم إرثهم الحضاري<sup>13</sup> .

وتبقى بعض الأعياد الموسمية لها مكانة خاصة لا تضاهيها إلا مكانة عيدي الفطر والأضحى ومناسبة المولد النبوي الشريف، حيث يخصصون لها حيزاً كبيراً من اهتماماتهم، مثل موسم يناير الذي يتزامن مع رأس السنة الأمازيغية ويسمى في بعض المناطق عيد الجراز، أي تجتمع العائلة في ليلة الثاني عشر من جانفي على مأدبة عشاء استثنائية ( الرشته بالدجاج أو بلحم الغنم) .

وبعد العشاء تجتمع العائلة ويوضع أصغر أطفال العائلة في الجفنة\* ويصب فوق رأسه الجراز وهو خليط من الحلويات والمكسرات وقطع من حلوى العنب ويوزع على جميع أفراد العائلة في جو من الفرح والابتهاج والسرور.



صورة تبين طبق الرشته بالدجاج (التقطت يوم 2021/02/21) على الموقع الإلكتروني

<https://www.facebook.com/112693970379413/posts>

\* العولة : وهي عادة تخزين مؤونة تحضر صيفاً قوامها الكسكس، المحمص، والمردود، أو البركوكس الروينة والخليلع أو اللحم المقدد وغيرها من المواد القابلة للتجفيف.

\* البلبول : يعد من أشهر الأطباق لولاية مدية، ويهرس الخبز اليابس ثم يفتل بال دقيق يطحن الزعتر ويضاف إليه، ويقدم مع السكر واللبن ويُحضر خاصة في فصل الشتاء.

\* البرغل : هو القمح بعد نضجه يغلى في الماء ثم يجفف ليطحن بعدها بحجم معين، ويحضر شوربة أي حساء خاصة في فصل الشتاء، كما يضاف في أطباق أخرى كالطبيخة مثلاً، وتفضله عائلة المنطقة في حشوة العصبان .

<sup>13</sup>. مرجع سابق ، ص 48 .

\*الجفنة : و هي عبارة عن قسعة كبيرة .

أما الاحتفال بالمولد النبوي الشريف فولاية المدية فيها عادات وتقاليد متوارثة أباً عن جد وتشترك فيها مع باقي مناطق الوطن، بالإضافة إلى الاحتفالات في المساجد أين تدرس السيرة النبوية، أما بالنسبة للبيوت ففي المولد نكهة خاصة حيث توقد الشموع وتأخذ كل شعبة اسم أحد أفراد العائلة، كما يحضر طبق الرشته بالدجاج و أطباق الطمينة\* التي تصاحبها طقوس الحناء.



صورة تبين طبق الطمينة (التقطت يوم 2020/02/21) على الموقع الإلكتروني: <https://recette-en-image.blogspot.com>

أما بالنسبة للوعادات فهي ناتجة عن التنوع الطبيعي والحضاري والثقافي لولاية المدية مما جعل أيامها تبتهج بمجموعة من الأعياد والوعادات التي تصنع لوحة تراثية اجتماعية ومن بين الوعادات التي مازالت تقام ليومنا هذا (وعدة حناشة) التي تعتبر من إحدى الاحتفالات الشعبية المحلية التي تهيئها ولاية المدية، ويطلق عليها أيضا تسمية "طعم حناشة".

وتقام هذه الوعدة مرتين في السنة، الأولى عند بداية موسم الحصاد في شهر ماي والثانية عند بداية موسم الحرث والبذر في نهاية شهر سبتمبر، ويتم الاحتفال بهذه الوعدة (الطعام) عن طريق تحضير قصاع و أطباق كثيرة من الكسكس واللحم، وتقدم لكل الزائرين مهما كانت مكانتهم الاجتماعية، طمعا من أهل منطقة حناشة و أملا في موسم فلاحي سخي بالخيرات، وحسب أعيان المنطقة كانت أيضا منطقة سيدي ناجي المعروفة حاليا بأولاد زايد تعرف هذا النوع من الوعادات إلا أن أهل المنطقة امتنعوا عن إحيائها نتيجة لما عاشته المنطقة من أزمات في العشرية السوداء .

\* الطمينة: فهي حلوى مصنوعة من السميد والعسل والزبدة تقدم في المناسبات والأعياد الدينية والعائلية، بداياتها كانت ولا زالت بكل ما يرمز لقيمة الفرح، وتزين بها سفرة المولد النبوي مع تزيينها بالقرفة والمكسرات، ومنذ عشرات السنين، كان إعداد هذه الحلوى مرتبطاً بازدياد مولود جديد، حيث كانت النسوة تحضرها قبل الذهاب للمرأة للاطمئنان عليها وتمنتها بمولودها الجديد.

كذلك عيد العنب الذي يعتبر من الأعياد التي مازالت إلى يومنا هذا نظراً لغنى المنطقة بفاكهة العنب التي تتصدر قائمة المنتوجات الفلاحية بها، فولاية المدية تحي كل سنة بعد موسم جني العنب عن طريق إقامة الحفلات الفلكلورية وألعاب شعبية تتضمن المتعة والفرجة في وسط المدينة .

إلى جانب عرض مختلف أصناف هذه الفاكهة مثل "الداتي موسكة" "أحمر بوعمر" وغيرها وعليه ما تزال ولاية المدية إلى يومنا هذا تحتفل بهذا العيد ضمن معرض الفلاحة نظراً لطابعها الفلاحي وتنوع منتوجاتها الفلاحية والنباتية والحيوانية .

#### 4.2. الحرف والصناعات التقليدية بولاية المدية:

مازالت الصناعة التقليدية تمارس اليوم على الصعيد العربي وهي من الصناعات التي تحتاج إلى الخبرة بحيث يتعلم الأبناء هذه الحرفة من الآباء والأجداد، ويقال بأن السيدات هن اللواتي يقمن بهذه الصناعة قديماً بمفردهن<sup>14</sup> بحيث أصبحت كل قرية في المجتمع تتميز بصناعة صنف معين من الصناعات التقليدية وأشهر هذه الصناعات هي صناعة الفخار.



صورة تبين نوع من الصناعات التقليدية محملة من الأنترنت بتاريخ: 2018 /02/20 على الموقع الإلكتروني : www.el-massa.com

على الرغم من الصعوبة التي تكتنف تحديد مكان وزمان ممارسة الصناعات التقليدية، فإن الشواهد المادية تؤكد بأنها أقدم الصناعات التي لقيت قدراً كبيراً من العناية خلال العصور المختلفة، ومن ثم يعتبرها الباحثون من المواد الأثرية الهامة نظراً لكثرة مخلفاتها التي تفوق أي مادة أثرية أخرى وبواسطتها يمكن تتبع المراحل الحضارية المختلفة، وأوضحت أهميتها الأساسية في فهم الحضارات البشرية لأنها أقرب من الإنسان ولما لها من علاقة وطيدة تجمع الاثنين، لذلك من خلال ملاحظتنا المتكررة لوحظ أن ولاية المدية اشتهرت منذ

14. سعاد، علي شعبان (2004)، الأنثروبولوجيا الثقافية لإفريقيا، القاهرة: معهد البحوث للدراسات الإفريقية، ص69.

القدم بحرفها التقليدية وهي التي كانت ومازالت مصدر رزق للكثير من أهلها، وإن كان بعضها أصله بربري مثل صناعة الطين أو صناعة النسيج بمختلف أنواعه، فإن البعض الآخر منها وفد مع الأندلسيين والعثمانيين مثل صناعة المجدود والطرز وصناعة الجلود خاصة الأحذية وكذلك الخزف .

إن الحفاظ على المقتنيات يعني صيانة الجذور الإنسانية من الزوال والاندثار، باعتبارها شاهدا ماديا على ما خلفه الإنسان منذ العصور القديمة إلى يومنا هذا<sup>15</sup>.

إن دراسة الفخار له دور كبير في التأريخ والتعرف على حياة الإنسان في العصر القديم خاصة نمط عيشه وتجارته وصناعته ومعتقداته الدينية، ولقد ارتبط الفخار منذ القديم ارتباطا وثيقا بحياة الإنسان وتطور صنعه من مرحلة إلى أخرى باعتبار تغير الأذواق وتطورها خلال العصر القديم، أضف إلى ذلك اختلافه من طبقة إلى أخرى، إذ للأغنياء والأرستوقراطية فخارهم الخاص بهم وللعمامة فخارهم وكذلك للتجار أيضا فخارهم وللسكان الريف أيضا فخارهم الخاص بهم.

يعتبر الفخار دليلا ملموسا لدراسة الآثار إذ تساعدنا هذه الدراسة على التعرف على الحضارات القديمة ومعرفة الصلات بينها خاصة الدينية والتجارية، كما يمكننا من معرفة كيفية انتقال الخبرات من حضارة إلى أخرى في مجال صناعة الفخار، ويحدد لنا الفخار الفترات الزمنية والتاريخية وذلك من خلال دراسة الألوان الفخارية المكتشفة خلال الحفريات الأثرية أو المكتشفة في السفن الغارقة أو التي ترافق الموتى في المقابر كما يعطينا فكرة عن الحياة الدينية والجنائزية، والحياة الاجتماعية واليومية والأهم من ذلك المبادلات التجارية والنقش على الخشب<sup>16</sup>.



<sup>15</sup>. عائشة، فاطمي (2017)، دور المؤسسة المتحفية في حفظ التراث الأثري، مجلة هيودوت للعلوم الإنسانية والاجتماعية، العدد الثالث، ص01.

<sup>16</sup>. رياض، الورفلي (2018). الأواني الفخارية في متحف جنزور (أواني السيجيلي نموذجاً)، مجلة هيودوت للعلوم الإنسانية والاجتماعية، العدد الثامن، ص1.

صورة تين أحذية تقليدية الصنع بولاية المدية التقطت بتاريخ : 2019/03/06 حملت من الموقع الالكتروني :

<https://ar-ar.facebook.com/pages>

بالإضافة إلى حرف أخرى دخلت الولاية حديثاً و أصبحت رائدة في ممارستها مثل صناعة الزرابي والنقش على الجبس الذي أصبح يزين أسقف معظم مساجد الولاية، وزواياها ومختلف قباب الأضرحة حتى أنه انتقل إلى المنازل، لذلك فولاية المدية اليوم تظم العديد من الحرفين الذين أضافوا للإبداع جمالاً ، وبذلك أسهموا في الحفاظ على موروث ولاية المدية من جهة، وفي خلق حركة فنية منتجة تساهم في تحريك اقتصاد الولاية المحلي من جهة أخرى<sup>17</sup>.

وكذلك يمكن أن نتطرق إلى الآلات الموسيقية التي تعتبر جزء من الصناعات التقليدية بالمنطقة، وهي آلات خاصة في المجتمعات المغربية و العربية و الإفريقية، فمن بين الآلات هي الطبل و البندير الذي يقصد به الدف وكذلك الطمطم و الدعدوع، أما في الحديث عن الآلات الوترية فهي البانجو مع تعديلات الإيقاعية لتصبح "سننيرة" أو "المجهوج"، وهذه الآلات من أصول افريقية ثم العود بعمقه العربي الذي يعبر عن القيمة للعناصر الموسيقية العربية الوافدة، التي أغنت التراث الموسيقي العربي والمغربي بصفة عامة نتيجة ما جلبته من مقامات وموازن وآلات وترية ونقرية وهوائية، وهي آلات كانت مستثمرة في أجواء الحفلات.

فالبندير أو الدف كان أحقر الآلات في المغرب العربي لأنه ارتبط بآلات مجموعة الشيخات نساء مغنيات والطبل كان يستعمله الموسيقيون المتجولون وكان عادة افريقية قديمة في السودان وانتقلت إلى المغرب في عهد المرابطين، فهذه الآلات تستعمل في حفلات الزواج ومواكب الأعراس والشوارع، حيث الغيطة الصاخبة ودقات الطبول ورغم تجدد عادة الزواج، فإن المواكب الاحتفالية والموسيقى بقيت محافظة على التقاليد القديمة التي تكون فيها للموسيقى جولات فرسان القبيلة تسبقهم دائما الفرق الموسيقية الغيطة والبندير مع إنشاء القصائد تعبيرا عن الفرح .



صورة تين نوع من أنواع الآلات البدوية التقطت يوم 2018/02/20 محملة من الموقع الالكتروني:

<sup>17</sup>. ميلود ، بالحنيش وآخرون، المدية عروس الجبال، المدية، الجزائر: مديرية الثقافة للمدية للنشر، ص50.

<https://www.eskchat.com/article 10604.html>

ومن خلال دراستنا يمكننا أن نلخص أهم بعض الصناعات والحرف التقليدية التي مازالت مستمرة ليومنا هذا وهي كالتالي:  
صناعة الخزف الفني وهي من أهم ما يميز الصناعة التقليدية الفنية في ولاية المدية، والتي يستطيع أن يلمحها الزائر فوق جدران الولاية وفي الساحات العمومية التي تحتوي على نماذج الخط العربي وكذا الزخارف الأندلسية، ويعتبر الخزف الفني والزليج فناً لتراث الولاية محض ذا أصول عربية أندلسية، فقد توارثه الأبناء عن الأجداد منذ القدم، كذلك صناعة الحلفاء والسلاسل التي تعد من الصناعات الراقية كمادة أولية تستورد من إفريقيا وأمريكا اللاتينية وهي لا تتطلب أدوات كثيرة أو معقدة إذ تعد مهارة حركات يد الحرفي وابتكار التقنيات التي تجعل من صنعته متألفة تتجسد في مختلف أنواع الحصائر، والحبال المستعملة في تزيين المقاعد، والقبعات والمضلات الشمسية وغيرها من الأدوات التي تستعمل في المنازل لزينة وأغراض أخرى، إلا أنها تحوز إعجاب الكثير لبساطتها التي زادت من جمال منتجاتها.



صورة تبين صنع السلة التقليدية بولاية المدية التقطت بتاريخ 2018/02/19 حملت على الموقع الالكتروني :

<https://www.startimes.com/?t=31063339>

كذلك الطرز التقليدي على القماش الذي هو فن حضاري يقدم عبر الأشكال والألوان والتقنيات شهادة حية لزمان مضى، ويشكل كل عمل زيادة للمظهر الإبداعي انعكاساً للحياة اليومية، وهذا ما نلمسه جلياً فوق الأقمشة المطرزة بأشكال مختلفة للشراف وكذلك الألبسة التقليدية .

وعليه يمكن القول أن نشأة العادات تبعاً لظروف مشتركة في مجتمع معين والتي مارسها عدد كبير من الممكن أن تصبح عادة جماعية وتمثل مجموعة من الأفعال و الأعمال والألوان والسلوك التي تنشأ في قلب الجماعة بصفة تلقائية لتحقيق أغراض تتعلق بمظاهر سلوكها و

أوضاعها، وتمثل ضرورة اجتماعية تستمد قوتها من هذه الضرورة، لذلك من الصعب على الأفراد الخروج على مقتضياتها، لذلك فهي مفهوم يستخدم للإشارة إلى مجموع الأنماط السلوكية التي تبقى عليها الجماعة وتتناقلها عن طريق التقليد والتفاعل مع الآخرين<sup>18</sup>.

ويعبر "ماليونفسكي" عن العادة بأنها روتين الحياة التي يشهدها الأفراد وذلك الروتين الذي يتعلق بطبيعة اللهجة واللغة التي تستعمل في الحياة اليومية، والتي تتفاعل مع الرموز السلوكية فتكون جملة من الظواهر الاجتماعية المعقدة يصعب على العالم تدوينها أو وصفها أو تحويلها إلى أرقام، ومن كلمة الروتين التي جاء بها "ماليونفسكي" فهو يقصد العادة لأن الروتين هو ما تكرر وينتقل للأجيال المتعاقبة يعني أن العادة تمثل كل الأعمال والأفعال التي يقوم بها الأفراد ويتعودون عليها لذلك فهي ممارسات تتطلبها الحياة الاجتماعية في أي مجتمع<sup>19</sup>.

أما العادة فيقصد بمفهوم "ايكسيس" الذي ترجمه في العصر الوسيط ألبير لوجران وتوماس الأكويني بكلمة هاييتوس في التقليد الأرسطي وهي مجموعة من الأحكام المكتسبة والثابتة وخصوصاً تلك التي تكتسي طابعاً أخلاقياً وتلفت انتباهنا الرؤية التي وضعها بير بورديو في علم الاجتماع ابتداء من النصف الثاني من الستينيات أي أهمية الأنظمة أو قوالب الإدراك والتقدير والفعل في عملية التنشئة الاجتماعية، وهي أنظمة مستدامة وقابلة للتغيير وتستخدم لدعم عمل التعليم والاندماج<sup>20</sup>.

وهذا ما تم ملاحظته في المجتمع الجزائري بصفة عامة أن العادات والتقاليد متوارثة عن طريق الأجداد من خلال التنشئة الاجتماعية والثقافية، ولقد اشتهرت الدراسات الاثنوغرافية لثقافة الطعام الشعبي أو المأكولات الشعبية في مجتمع ما وهي دراسات وصفية تهتم بالعمق الزمني وبالناحية التاريخية للطعام في ثقافة معينة، فهذه الدراسات يمكن أن تعطينا وصفاً لجميع العمليات المتعلقة بالحصول على مواد الطعام وكيفية تحضيره وتقديمه واستهلاكه، وكذلك يمكن أن تعطينا وصفاً للمواد التي تدخل في تحضير الطعام وكمياتها وطريقة معالجة كل منها، فالطعام والمأكولات الشعبية لها وظيفة اجتماعية خاصة في كل خطوة يعالج بها الطعام من بداية الإنتاج حتى الاستهلاك، والتي تخضع لقوانين وعادات وتقاليد وآداب وأعراف، كلها موروثاً اجتماعياً ويفهمها أبناء المجتمع الواحد، ويتعلمونها من أجل تبادل المعاني وتنظيم العلاقات الاجتماعية بينهم خاصة في الأعراس والمناسبات الاجتماعية والدينية<sup>21</sup>.

تتميز المجموعات الاثنية بشكل عام باستعمالها لطعام ما خاصة بعض الفئات الاثنولوجية التي تمتاز بطبق أو طبخة أو أكلة كما يرمز استعمال هذا الطبق إلا العضوية في تلك الفئة وقد لا تمتاز فئة اثنية معينة بمادة الطعام المعينة أو طبق محدد وتكون في أوقات ومناسبات محددة .

18. عبد الغني، عماد (2006)، سوسيولوجيا الثقافة المفاهيم والإشكاليات من الحدادثة إلى العولمة، ط1، بيروت، لبنان: مركز الدراسات للوحدة العربية، ص152.

19. رشدان، عبد الله (2004)، علم الاجتماع التربوي، الأردن: دار الشروق للنشر والتوزيع، ص139.

20. فريل، جيل (2015)، معجم مصطلحات علم الاجتماع، ط1، بيروت: دار مكتبة الهلال للنشر، ص99.

21. شريف، كنعانة (2011)، دراسات في الثقافة والتراث والهوية، رام الله فلسطين: دار نادية للطباعة والنشر، ص204.



صورة تين حلويات المسمن (التقطت يوم 2018/03/05) <https://www.google.com/search>

من خلال تسليط الضوء على الأطعمة والمأكولات الشعبية من أجل الاستدلال بالمعزى الديني لرموز الطعام والتي لا تقتصر في دلالاتها على علاقة الإنسان بالإنسان بل تتخطاها إلى علاقة الإنسان بالله وبالقوى الخارقة عن طريق الالتزام بالمحرمات في الطعام أو تقديم القربان أو توزيع الطعام على أرواح الموتى مثل طبق المسمن، أو تقديم الأضحيات في الأعياد وعند قبور الأولياء.

أما بالنسبة لرجال المنطقة أيضا لهم لباسهم التقليدي الخاص بهم فبالرغم من مظاهر التطور فإنهم لم يتخلوا عن بعضها " فالقشابية سواء كانت من الوبر أو الصوف، فإنه لا غنى عنها إلى اليوم وخاصة في أيام شدة البرد، وكذلك البرنوس هو عنوان المقام وأما عن اللباس الذي كان يلبسه أهل الزمن القديم ونقصد به " سروال اللوبية و البدعية والجبليّة والعمامة أو القشطة" فإنه حكاية زمن أرادها الأحفاد حكاية تراثية تحتفظ في خزائن يعودون إليها كلما احتاجوا إليها<sup>22</sup>.

ومهما كان من أمر، فالجزائر بحاجة ماسة اليوم إلى إعادة هيكلة مؤسسات تراثها الثقافي، وفق رؤية واعية، ومتأنية، بعيدة عن ضغوط الظروف باعتبار أن كل ما حصل في الجزائر حتى اليوم كان منطلقه دواعي الظروف الآنية القاهرة، ومن ثم اقتراح حلول عاجلة، إما لتقديم حل استعجالي آني، سرعان ما تثبت التجربة فشله والقفز في أحضان المجهول .

انعدام إستراتيجية واضحة المعالم في مجال وقاية التراث الأثري وحفظه حيث يلاحظ على بنية السياسة الوطنية نزوعها للتكيف مع الأحوال الظرفية دون التفكير بعمق في نظرة استشرافية تقعد التراث الأثري في موضعه الصحيح من موضع يبيته العامة بسبب استمرار الحلول الترفيعية القائمة بين الفينة والفينة الأخرى والتي لا تحل المشكل في واقع الأمر بقدر ما ترجيه أي فترة أخرى وتعقيد معضلته أكثر

فأكثر ليس إلا أن السياسة الوطنية لم ترقى بعد لمستوى التطلع ، بحيث تركت أثرا واضحا على مصير التراث الأثري الوطني، خاصة وأنه ليومنا هذا لم تنته بعد من الإسراع في إنهاء الخريطة الأثرية الوطنية ، إضافة إلى تأخر البحث الأثري في مجال التراث الأثري كالصيانة والترميم ، علم المتاحف ، الحفظ والوقاية ، ومن هذا المنطلق على الدولة الجزائرية مواكبة العصر خاصة وأنها في عصر التطور الاقتصادي والاجتماعي من خلال تبنيها لسياسة جديدة في مجال حفظ التراث الأثري وترقيته، وتحسين الأداء الميداني<sup>23</sup>.

### 3- خاتمة :

في الأخير يمكن القول أن القراءة الاثنوغرافية تأتي في مقدمة البحوث النوعية والتي حظيت بالاهتمام والنقاش باعتبارها الطريقة أو الأداة المناسبة لفهم أساليب وطرق عيش مجتمع ما، وذلك من خلال رصد سلوكيات أفرادها والتعرف على عاداتهم ومعتقداتهم وقيمهم حيث تعتمد هذه القراءة على الموضوعية في الوصف والتحليل باستخدام الكلمة والعبارة عوضا عن الأرقام والجداول الإحصائية .

وباعتبار أن بلادنا تتميز بالموروث الثقافي المتنوع والذي تعتمد عليه الأسرة والمجتمع الجزائري مهما كانت نوعيته وهو يساعد على إشباع حاجياتها النفسية والروحية، فإنها دائما تحاول الأسرة جاهدة أن تنقل هذا الموروث الثقافي دون تعديل أو المساس بقيمته وبقداسته إلى أبنائها من خلال التنشئة الاجتماعية التي تمثل جوهر عملية نقل الفرد للموروث الاجتماعي والثقافي، وهذا بين لنا أن العلاقة بين الثقافة والتنشئة الاجتماعية علاقة مترابطة ومتداخلة تتميز بالديناميكية والحيوية لأن الحياة الثقافية والاجتماعية لا يمكن الحفاظ عليها وتنميتها إلا عن طريق التنشئة الاجتماعية والثقافية، باعتبارها الوسيلة الفعالة التي تحقق هذا النمو السليم وحتى تنتقل الثقافة من جيل لآخر.

وفي ختام دراستنا هذه، ومن خلال الصور التي تم إدراجها وبعد دراسة مختلف العادات والتقاليد الموجودة بولاية مديّة، يمكننا القول أن هذه الولاية تشكل بحق فسيفساء اجتماع فيها الموروث السوسيوثقافي انطلاقا من محطات تاريخية، وبالتالي فهذه المنطقة تعتبر ملتقى للثقافات الإنسانية وتتميز بتسلسل حضاري ثقافي واجتماعي واضح، ومن هذا المنطلق فقد توصلنا إلى العديد من النتائج و

<sup>23</sup>. جازية، الفيلاي. (2017)، إستراتيجية ترميم التراث الأثري وترقيته طبقا لمبادئ النصوص التشريعية الوطنية (دراسة تقييمية )، مجلة هيرودوت للعلوم

التوصيات التي من شأنها حفظ التراث السوسيوثقافي للمنطقة من جهة ، وتعميق البحث التاريخي الأثري من جهة أخرى، وأهم هذه النتائج هي :

- ضرورة برمجة و إعداد إحصاء و جرد شامل لجميع التراث السوسيوثقافي للمنطقة و إعداد أطلس أثري لها وفقا لمقاييس علمية صحيحة .
- ضرورة وضع برامج حماية من شأنها حفظ التراث السوسيوثقافي والتاريخي للمنطقة كونه يشكل تسلسلا زمنيا يعرفنا من خلاله بمختلف المراحل التاريخية التي مرت على الجزائر ككل .
- ضرورة تنظيم مؤتمرات و ملتقيات و ندوات علمية تهتم بدراسة الموروث السوسيوثقافي للمنطقة و التعريف به .
- السعي لجمع البقايا الأثرية الخاصة بالمنطقة و إدراجها ضمن قائمة التراث المادي و الأثري للولاية .

## 4. قائمة المراجع:

## أولاً: الكتب:

- الحسن عيسى، (2007)، موسوعة الحضارات، ط1، بيروت، الأهلية للنشر والتوزيع.
- الداودي محمود، (2010)، المقدمة في علم الاجتماع الثقافي برؤية عربية إسلامية، ط1، بيروت، المؤسسة الجامعية.
- الهواري صلاح الدين، (2010)، المعجم الوسيط، بيروت، دار مكتبة الهلال للنشر.
- بن سلطان السلطان فهد، المنهج الاثنوغرافي - رؤية بحثية تجديدية لتطوير واقع العمل التربوي .
- خلف بشير، (2013)، مؤنسات ثقافية، الجزائر، دار الهدى للنشر.
- عبد الغني عماد، (2006)، سوسولوجيا الثقافة المفاهيم والإشكاليات من الحداثة إلى العولمة، ط1، بيروت، لبنان، مركز الدراسات للوحدة العربية.
- علي شعبان سعاد، (2004)، الأنثروبولوجيا الثقافية لإفريقيا، القاهرة، معهد البحوث للدراسات الإفريقية.
- فؤاد البستاني افرام، (1973)، منجد الطلاب، بيروت، دار المشرق.
- ميلود بالحنيش وآخرون، المدينة عروس الجبال، المدينة، الجزائر، مديرية الثقافة للمدينة للنشر.
- رشدان عبد الله، (2004)، علم الاجتماع التربوية، الأردن، دار الشروق للنشر والتوزيع
- فريول جيل، (2015)، معجم المصطلحات علم الاجتماع، ط1، بيروت، دار مكتبة الهلال للنشر.
- كنعانة شريف، (2011)، دراسات في الثقافة والتراث والهوية، رام الله فلسطين، دار نادية للطباعة والنشر.
- Dictionnaire encyclopédique, quillet, 1983.
- atkinson, Hammersley, (1995), **Ethnography principile and practice**, library of congress, new york , usa
- anthony, giddens , (1994), **sociology cambidage**. mapolitypress.

### ثانيا: الرسائل الجامعية :

- أسعد فايزة، (2012)، العادات الاجتماعية والتقاليد في الوسط الحضري بين التقليد والحداثة-مقاربة سوسيوأنثروبولوجية لعادات الزواج والختان، أطروحة دكتوراه، قسم علم الاجتماع، جامعة وهران، الجزائر.

### ثالثا: المقالات والأبحاث المنشورة بالمجلات العلمية :

- فاطمي عائشة، (2017)، دور المؤسسة المتحفية في حفظ التراث الأثري، مجلة هيروودوت للعلوم الإنسانية والاجتماعية ، العدد الثالث .
- رياض الورفلي، (2018)، الأواني الفخارية في متحف جنزور ( أواني السيجيلي نموذجاً)، مجلة هيروودوت للعلوم الإنسانية والاجتماعية ، العدد الثامن .
- الفيلاي جازية، (2017)، إستراتيجية ترميم التراث الأثري وترقيته طبقاً لمبادئ النصوص التشريعية الوطنية ( دراسة تقييمية ) ، مجلة هيروودوت للعلوم الإنسانية والاجتماعية، العدد الأول.

### رابعا: المواقع الالكترونية :

-<http://www.quattanfoundation.org> ( consulé le 21/12/2011)